Evropský parlament
2024-2029

Výbor pro mezinárodní obchod

2025/0726(COD)

15.12.2025

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY 206 - 233

Návrh zprávy
Karin Karlsbro
(PE779.727v01-00)

Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se řeší negativní účinky celosvětové nadměrné kapacity na obchod na trhu s ocelí v Unii

Návrh nařízení
(COM(2025)0726 – C10-0245/2025 – 2025/0726(COD))

Pozměňovací návrh 206
Nicolas Bay, Rihards Kols, Jaak Madison, Guillaume Peltier, Daniele Polato, Francesco Torselli
za skupinu ECR

Návrh nařízení
Příloha 1 – řádek 15

Znění navržené Komisí			*Pozměňovací návrh*		
15	Válcovaný drát z nerezavějící oceli	7221 00 10, 722 10 90	15	Válcovaný drát z nerezavějící oceli	7221 00 10, **7**22***1*** 10 90**,** ***72 23 0011, 7223 0019, 72 23 0091, 72 23 0099***

Or. en

Pozměňovací návrh 207
Jean-Marc Germain, Raphaël Glucksmann, Thomas Pellerin-Carlin

Návrh nařízení
Příloha 1 – řádek 19 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*		
	19a	***Trouby, trubky a duté profily z litiny***	***7303 00 10, 7303***

Or. en

Odůvodnění

Evropští výrobci trubek z tvárné litiny čelí stejným strukturálním tlakům, které jsou uvedeny v návrhu, včetně přetrvávající celosvětové nadměrné kapacity, státem podporovaného rozšiřování výroby ve třetích zemích a výsledného cenového a objemového tlaku na trh Unie. Tato narušení oslabují konkurenceschopnost kapitálově náročného odvětví, které má zásadní význam pro vodohospodářské a infrastrukturní sítě. Zařazení KN 73 03 do příloh zajišťuje koherentní pokrytí odvětví, která jsou vystavena srovnatelným rizikům nadměrné kapacity.

Pozměňovací návrh 208
Brando Benifei, Stefano Bonaccini, Kathleen Van Brempt
za skupinu S&D

Návrh nařízení
Příloha 1 – řádek 21 a (nový)

Znění navržené Komisí		*Pozměňovací návrh*	
	21a	***Trouby, trubky a duté profily z litiny***	***KN 73030010, 73030090***

Or. en

Pozměňovací návrh 209
Thierry Mariani, Isabella Tovaglieri

Návrh nařízení
Příloha 1 – řádek 21 a (nový)

Znění navržené Komisí		*Pozměňovací návrh*	
	21a	***Trouby, trubky a duté profily z litiny***	***KN 73030010, 73030090***

Or. en

Pozměňovací návrh 210
Benoit Cassart, Olivier Chastel, Jérémy Decerle, Christophe Grudler, Fabienne Keller, Sophie Wilmès

Návrh nařízení
Příloha 1 – řádek 21 a (nový)

Znění navržené Komisí		*Pozměňovací návrh*	
	21a	***Trouby, trubky a duté profily z litiny***	***KN 73030010, 73030090***

Or. en

Odůvodnění

Tvárná litina (73 030), jejíž mechanické vlastnosti jsou srovnatelné s vlastnostmi oceli a která se vyrábí za použití stejných průmyslových procesů ve vysokých pecích, má zásadní význam pro hydraulickou infrastrukturu a konkurenceschopnost EU. V této souvislosti musí nařízení (2025/0726) chránit evropskou výrobu tvárné litiny před celosvětovou nadměrnou kapacitou, a podpořit tak ohrožený ocelářský průmysl EU, stejně jako to činí v případě oceli.

Pozměňovací návrh 211
Nicolas Bay, Rihards Kols, Jaak Madison, Guillaume Peltier, Daniele Polato, Francesco Torselli
za skupinu ECR

Návrh nařízení
Příloha 1 – řádek 21 a (nový)

Znění navržené Komisí		*Pozměňovací návrh*	
	21a	***Trouby, trubky a duté profily***	***KN 73030010, 73030090***

		z litiny	

Or. en

Odůvodnění

Cílem navrhovaného pozměňovacího návrhu je zahrnout tvárnou litinu do přílohy I tohoto návrhu nařízení, aby se tomuto odvětví poskytly nástroje na ochranu obchodu podobné těm, které jsou již zavedeny pro ocel. Toto zahrnutí reaguje na potřebu chránit strategický dodavatelský řetězec pro průmyslovou a infrastrukturní odolnost Unie, která je v současné době vysoce vystavena rušivým účinkům celosvětové nadměrné kapacity a mezinárodního dumpingu a na kterou opakovaně upozorňují průmyslové subjekty a instituce. Zahrnutí příslušných celních kodexů by pomohlo obnovit konkurenceschopnost tohoto odvětví, podpořit kontinuitu výroby v evropských závodech a posílit schopnost EU zajistit bezpečné a autonomní dodávky v segmentu, který má zásadní význam pro fungování vodohospodářské infrastruktury.

Pozměňovací návrh 212
François-Xavier Bellamy, Céline Imart, Nadine Morano

Návrh nařízení
Příloha 1 – řádek 21 a (nový)

Znění navržené Komisí		*Pozměňovací návrh*	
	21a	***Trouby, trubky a duté profily z litiny***	***KN 73030010, 73030090***

Or. en

Odůvodnění

Tvárná litina (73 030), jejíž mechanické vlastnosti jsou srovnatelné s vlastnostmi oceli a která se vyrábí za použití stejných průmyslových procesů ve vysokých pecích, má zásadní význam pro hydraulickou infrastrukturu a konkurenceschopnost EU. V této souvislosti musí nařízení (2025/0726) chránit evropskou výrobu tvárné litiny před celosvětovou nadměrnou kapacitou, a podpořit tak ohrožený ocelářský průmysl EU, stejně jako to činí v případě oceli.

Pozměňovací návrh 213
Jérémy Decerle

Návrh nařízení
Příloha 1 – řádek 21 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*

	21a	***Trouby, trubky a duté profily z litiny***	***KN 73030010, 73030090***

Or. en

Odůvodnění

Ochranná opatření, která se v současné době uplatňují, hrála zásadní úlohu při zachování výroby oceli v Evropské unii. Jejich oblast působnosti však byla stanovena v roce 2018, tedy v době, kdy některé produkty nesplňovaly podmínky pro ochranu obchodu podle přísných pravidel nařízení (EU) 2015/478. Toto rozlišení dnes, po téměř osmi letech, během nichž některé z těchto výrobků čelily velmi negativním dopadům nadměrné kapacity na obchod, nedává smysl, a to ještě více vzhledem k jejich relativně nízké úrovni ochrany ve srovnání s většinou ostatních výrobků z oceli. Hospodářská situace evropských výrobců těchto výrobků z oceli vyžaduje okamžitý zásah, aniž by se čekalo na případné rozšíření oblasti působnosti podle čl. 9 odst. 1. Tyto výrobky z oceli by představovaly čtyři nové kategorie, od 29 po

32. Změny celkového objemu celních kvót přidělených prostřednictvím nařízení (18,3 milionu tun navržených Komisí) a jejich rozdělení mezi všechny kategorie výrobků by byly povinné po příslušných výpočtech Komise (podle metodiky použité při přípravě jejího návrhu).

Pozměňovací návrh 214
Nicolas Bay, Rihards Kols, Jaak Madison, Guillaume Peltier, Daniele Polato, Francesco Torselli
za skupinu ECR

Návrh nařízení
Příloha 1 – řádek 21 b (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*

	21b	***Duté profily z nerezavějící oceli***	***73066110***

Or. en

Odůvodnění

Úprava by umožnila sladění v příloze I, čímž by se kategorie 21 uvedla do souladu s duální strukturou „uhlík / nerezavějící ocel“, která se již uplatňuje u všech výrobků z oceli.

Pozměňovací návrh 215
Nicolas Bay, Rihards Kols, Jaak Madison, Guillaume Peltier, Daniele Polato, Francesco Torselli
za skupinu ECR

Návrh nařízení
Příloha 1 – řádek 26 a (nový)

Znění navržené Komisí		*Pozměňovací návrh*	
	26a	***Ostatní svařované trubky z nerezavějící oceli***	***7306 11 00, 7306 21 00, 7306 40 20***

Or. en

Odůvodnění

Úprava by umožnila sladění v příloze I, čímž by se kategorie 26 uvedla do souladu s duální strukturou „uhlík / nerezavějící ocel“, která se již uplatňuje u všech dalších rodin výrobků z oceli.

Pozměňovací návrh 216
Nicolas Bay, Rihards Kols, Jaak Madison, Guillaume Peltier, Daniele Polato, Francesco Torselli
za skupinu ECR

Návrh nařízení
Příloha 1 – řádek 28

Znění navržené Komisí *Pozměňovací návrh*

28	Drát z nelegované oceli	7217 10 10, 7217 10 31, 7217 10 39, 7217 10 50, 7217 10 90, 7217 20 10, 7217 20 30, 7217 20 50, 7217 20 90, 7217 30 41, 7217 30 49, 7217 30 50, 7217 30 90, 7217 90 20, 7217 90 50, 7217 90 90	28	Drát z nelegované ***a ostatní legované*** oceli	7217 10 10, 7217 10 31, 7217 10 39, 7217 10 50, 7217 10 90, 7217 20 10, 7217 20 30, 7217 20 50, 7217 20 90, 7217 30 41, 7217 30 49, 7217 30 50, 7217 30 90, 7217 90 20, 7217 90 50, 7217 90 90, ***72 29 2000, 72 29 9020, 72 29 9050, 72 29 9090***

Or. en

Odůvodnění

Stávající ochranné opatření v oblasti oceli zahrnuje pouze kategorii výrobků „drát z nelegované oceli“. Toto vyloučení umožňuje zemím, které nejsou členy EU, zejména Turecku a Číně, snadno obejít opatření EU.

Pozměňovací návrh 217
Brando Benifei, Stefano Bonaccini, Kathleen Van Brempt
za skupinu S&D

Návrh nařízení
Příloha 1 – řádek 28

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*

28	Drát z nelegované oceli	7217 10 10, 7217 10 31, 7217 10 39, 7217 10 50, 7217 10 90, 7217 20 10, 7217 20 30, 7217 20 50, 7217 20 90, 7217 30 41, 7217 30 49, 7217 30 50, 7217 30 90, 7217 90 20, 7217 90 50, 7217 90 90	28	Drát z nelegované ***a ostatní legované*** oceli	7217 10 10, 7217 10 31, 7217 10 39, 7217 10 50, 7217 10 90, 7217 20 10, 7217 20 30, 7217 20 50, 7217 20 90, 7217 30 41, 7217 30 49, 7217 30 50, 7217 30 90, 7217 90 20, 7217 90 50, 7217 90 90, ***72 29 2000, 72 29 9020, 72 29 9050, 72 29 9090***

Or. en

Pozměňovací návrh 218
Thierry Mariani, Isabella Tovaglieri

Návrh nařízení
Příloha 1 – řádek 28

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*

28	Drát z nelegované oceli	7217 10 10, 7217 10 31, 7217 10 39, 7217 10 50, 7217 10 90, 7217 20 10, 7217 20 30, 7217 20 50, 7217 20 90, 7217 30 41,	28	Drát z nelegované ***a ostatní legované*** oceli	7217 10 10, 7217 10 31, 7217 10 39, 7217 10 50, 7217 10 90, 7217 20 10, 7217 20 30, 7217 20 50, 7217 20 90, 7217 30 41,

		7217 30 49, 7217 30 50, 7217 30 90, 7217 90 20, 7217 90 50, 7217 90 90			7217 30 49, 7217 30 50, 7217 30 90, 7217 90 20, 7217 90 50, 7217 90 90, ***72 29 2000,*** ***72 29 9020,*** ***72 29 9050,*** ***72 29 9090***

Or. en

Pozměňovací návrh 219
Jérémy Decerle

Návrh nařízení
Příloha 1 – řádek 28

Znění navržené Komisí			*Pozměňovací návrh*		
28	Drát z nelegované oceli	7217 10 10, 7217 10 31, 7217 10 39, 7217 10 50, 7217 10 90, 7217 20 10, 7217 20 30, 7217 20 50, 7217 20 90, 7217 30 41, 7217 30 49, 7217 30 50, 7217 30 90, 7217 90 20, 7217 90 50, 7217 90 90	28	Drát z nelegované ***a ostatní*** ***legované*** oceli	7217 10 10, 7217 10 31, 7217 10 39, 7217 10 50, 7217 10 90, 7217 20 10, 7217 20 30, 7217 20 50, 7217 20 90, 7217 30 41, 7217 30 49, 7217 30 50, 7217 30 90, 7217 90 20, 7217 90 50, 7217 90 90, ***72 29 2000,*** ***72 29 9020,*** ***72 29 9050,*** ***72 29 9090***

Or. en

Odůvodnění

Ochranná opatření, která se v současné době uplatňují, hrála zásadní úlohu při zachování výroby oceli v Evropské unii. Jejich oblast působnosti však byla stanovena v roce 2018, tedy v době, kdy některé produkty nesplňovaly podmínky pro ochranu obchodu podle přísných pravidel nařízení (EU) 2015/478. Toto rozlišení dnes, po téměř osmi letech, během nichž některé z těchto výrobků čelily velmi negativním dopadům nadměrné kapacity na obchod, nedává smysl, a to ještě více vzhledem k jejich relativně nízké úrovni ochrany ve srovnání s většinou ostatních výrobků z oceli. Hospodářská situace evropských výrobců těchto výrobků z oceli vyžaduje okamžitý zásah, aniž by se čekalo na případné rozšíření oblasti působnosti podle čl. 9 odst. 1. Tyto výrobky z oceli by představovaly čtyři nové kategorie, od 29 po

32. Změny celkového objemu celních kvót přidělených prostřednictvím nařízení (18,3 milionu tun navržených Komisí) a jejich rozdělení mezi všechny kategorie výrobků by byly povinné po příslušných výpočtech Komise (podle metodiky použité při přípravě jejího návrhu).

Pozměňovací návrh 220
Brando Benifei, Stefano Bonaccini, Kathleen Van Brempt
za skupinu S&D

Návrh nařízení
Příloha 1 – řádek 29 a (nový)

Znění navržené Komisí		*Pozměňovací návrh*	
	29a	***Drát z nerezavějící oceli***	***72 23 0011, 72 23 0019, 72 23 0091, 72 23 0099***

Or. en

Pozměňovací návrh 221
Nicolas Bay, Rihards Kols, Jaak Madison, Guillaume Peltier, Daniele Polato, Francesco Torselli
za skupinu ECR

Návrh nařízení
Příloha 1 – řádek 29 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*

	29a	***Drát z nerezavějící oceli***	***72 23 0011, 72 23 0019, 72 23 0091, 72 23 0099***

Or. en

Odůvodnění

Návrh nařízení vylučuje z definice výrobku několik výrobků z oceli, které byly od roku 2018 zahrnuty do opatření USA podle článku 232. Aby se předešlo odklonu obchodu, je důležité zajistit, aby návrh opatření EU odpovídal opatření USA.

Pozměňovací návrh 222
Thierry Mariani, Isabella Tovaglieri

Návrh nařízení
Příloha 1 – řádek 29 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*

	29a	***Drát z nerezavějící oceli***	***72 23 0011, 72 23 0019, 72 23 0091, 72 23 0099***

Or. en

Pozměňovací návrh 223
Jérémy Decerle

Návrh nařízení
Příloha 1 – řádek 30 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*

	30a	***Drát tažený z nerezavějící oceli***	***72 23 0011, 72 23 0019, 72 23 0091, 72 23 0099***

Or. en

Odůvodnění

Ochranná opatření, která se v současné době uplatňují, hrála zásadní úlohu při zachování výroby oceli v Evropské unii. Jejich oblast působnosti však byla stanovena v roce 2018, tedy v době, kdy některé produkty nesplňovaly podmínky pro ochranu obchodu podle přísných pravidel nařízení (EU) 2015/478. Toto rozlišení dnes, po téměř osmi letech, během nichž některé z těchto výrobků čelily velmi negativním dopadům nadměrné kapacity na obchod, nedává smysl, a to ještě více vzhledem k jejich relativně nízké úrovni ochrany ve srovnání s většinou ostatních výrobků z oceli. Hospodářská situace evropských výrobců těchto výrobků z oceli vyžaduje okamžitý zásah, aniž by se čekalo na případné rozšíření oblasti působnosti podle čl. 9 odst. 1. Tyto výrobky z oceli by představovaly čtyři nové kategorie, od 29 po

32. Změny celkového objemu celních kvót přidělených prostřednictvím nařízení (18,3 milionu tun navržených Komisí) a jejich rozdělení mezi všechny kategorie výrobků by byly povinné po příslušných výpočtech Komise (podle metodiky použité při přípravě jejího návrhu).

Pozměňovací návrh 224
Brando Benifei, Stefano Bonaccini, Kathleen Van Brempt
za skupinu S&D

Návrh nařízení
Příloha 1 – řádek 30 a (nový)

Znění navržené Komisí		*Pozměňovací návrh*	
	30a	***Kované tyče z nelegované a ostatní legované oceli***	***7214 1000, 7228 1050, 7228 4010, 7228 4090***

Or. en

Pozměňovací návrh 225
Nicolas Bay, Rihards Kols, Jaak Madison, Guillaume Peltier, Daniele Polato, Francesco Torselli
za skupinu ECR

Návrh nařízení

Příloha 1 – řádek 30a (nový)

Znění navržené Komisí		*Pozměňovací návrh*	
	30a	***Kované tyče z nelegované a ostatní legované oceli***	***7214 1000, 7228 1050, 7228 4010, 7228 4090***

Or. en

Odůvodnění

Návrh nařízení vylučuje z definice výrobku několik výrobků z oceli, které byly od roku 2018 zahrnuty do opatření USA podle článku 232. Aby se předešlo odklonu obchodu, je důležité zajistit, aby návrh opatření EU odpovídal opatření USA.

Pozměňovací návrh 226
Thierry Mariani, Isabella Tovaglieri

Návrh nařízení
Příloha 1 – řádek 30 a (nový)

Znění navržené Komisí		*Pozměňovací návrh*	
	30a	***Kované tyče z nelegované a ostatní legované oceli***	***7214 1000, 7228 1050, 7228 4010, 7228 4090***

Or. en

Pozměňovací návrh 227
Jérémy Decerle

Návrh nařízení
Příloha 1 – řádek 31 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*

	31 a	***Plechy z elektrotechnické oceli s orientovanou strukturou***	***7225 11 00, 7226 11 00***

Or. en

Odůvodnění

Ochranná opatření, která se v současné době uplatňují, hrála zásadní úlohu při zachování výroby oceli v Evropské unii. Jejich oblast působnosti však byla stanovena v roce 2018, tedy v době, kdy některé produkty nesplňovaly podmínky pro ochranu obchodu podle přísných pravidel nařízení (EU) 2015/478. Toto rozlišení dnes, po téměř osmi letech, během nichž některé z těchto výrobků čelily velmi negativním dopadům nadměrné kapacity na obchod, nedává smysl, a to ještě více vzhledem k jejich relativně nízké úrovni ochrany ve srovnání s většinou ostatních výrobků z oceli. Hospodářská situace evropských výrobců těchto výrobků z oceli vyžaduje okamžitý zásah, aniž by se čekalo na případné rozšíření oblasti působnosti podle čl. 9 odst. 1. Tyto výrobky z oceli by představovaly čtyři nové kategorie, od 29 po

32. Změny celkového objemu celních kvót přidělených prostřednictvím nařízení (18,3 milionu tun navržených Komisí) a jejich rozdělení mezi všechny kategorie výrobků by byly povinné po příslušných výpočtech Komise (podle metodiky použité při přípravě jejího návrhu).

Pozměňovací návrh 228
Jean-Marc Germain, Raphaël Glucksmann, Thomas Pellerin-Carlin

Návrh nařízení
Příloha 2 – řádek 19 a (nový)

Znění navržené Komisí					*Pozměňovací návrh*
	19a	***Trouby, trubky a duté profily z litiny***	***7303 00 10, 7303, 00 90***	***61165***	***50 %***

Or. en

Odůvodnění

V roce 2024 činila spotřeba trubek z tvárné litiny v EU 470 500 tun. Při použití metodiky stanovené v návrhu a za použití 13% podílu dovozu na trhu v roce 2013 by proto celní kvóta pro trubky z tvárné litiny měla být stanovena na 61 165 tun.

Pozměňovací návrh 229
Brando Benifei, Stefano Bonaccini, Kathleen Van Brempt

Návrh nařízení
Příloha 2 – řádek 21 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*

	21a	***Trouby, trubky a duté profily z litiny***	***KN 73 03 0010, 73 03 0090***	***4700***	***50 %***

Or. en

Pozměňovací návrh 230
Nicolas Bay, Rihards Kols, Jaak Madison, Guillaume Peltier, Daniele Polato, Francesco Torselli
za skupinu ECR

Návrh nařízení
Příloha 2 – řádek 21 a (nový)

Znění navržené Komisí	*Pozměňovací návrh*

	21a	***Trouby, trubky a duté profily z litiny***	***KN 73 03 0010, 73 03 0090***	***4700***	***50 %***

Or. en

Odůvodnění

Jakožto výrobek uvedený v příloze I musí tvárná litina podléhat celní kvótě, která odpovídá realitě evropského dovozu tvárné litiny.

Pozměňovací návrh 231
Thierry Mariani, Isabella Tovaglieri

Návrh nařízení
Příloha 2 – řádek 21 a (nový)

Znění navržené Komisí					*Pozměňovací návrh*
	21a	***Trouby, trubky a duté profily z litiny***	***KN 73 03 0010, 73 03 0090***	***4700***	***50 %***

Or. en

Pozměňovací návrh 232
Benoit Cassart, Olivier Chastel, Jérémy Decerle, Christophe Grudler, Billy Kelleher, Sophie Wilmès

Návrh nařízení
Příloha 2 – řádek 21 a (nový)

Znění navržené Komisí					*Pozměňovací návrh*
	21a	***Trouby, trubky a duté profily z litiny***	***KN 73 03 0010, 73 03 0090***	***4700***	***50 %***

Or. en

Odůvodnění

Jakožto výrobek uvedený v příloze I musí tvárná litina podléhat celní kvótě, která odpovídá realitě evropského dovozu tvárné litiny.

Pozměňovací návrh 233
François-Xavier Bellamy, Céline Imart, Nadine Morano

Návrh nařízení

Příloha 2 – řádek 28 a (nový)

Znění navržené Komisí					*Pozměňovací návrh*
	21a	***Trouby, trubky a duté profily z litiny***	***KN 73 03 0010, 73 03 0090***	***Objem přidělených celních kvót (v tunách): 47 000***	***Výše cla mimo kvótu: 50 %***

Or. en

Odůvodnění

Jakožto výrobek uvedený v příloze I musí tvárná litina podléhat celní kvótě, která odpovídá realitě evropského dovozu tvárné litiny.